

出國報告（出國類別：參訪交流）

參訪京都大學總合博物館、 訪談東京校友會(鳳木會) 及首任校長若槻道隆故居

服務機關：國立成功大學

姓名職稱：顏鴻森/機械系教授兼副校長

派赴國家：日本

出國期間：2013年08月31-09月04日

報告日期：2013年09月24日

摘要

本次赴日訪察，主要為推動國立成功大學博物館館際合作及校史研究既定政策，參訪日本京都大學總合博物館，訪談東京校友會(鳳木會)，及拜訪本校首任校長若槻道隆故居、並進行家人口述歷史訪談。成功大學博物館郭美芳助理研究員、吳馥旬專案助理二人同行，該二人出國經費另以成大邁向頂尖大學計畫項下支應。

日本京都大學為本校邁向頂尖大學計畫的標竿學校，希冀藉由未來兩校的交流，逐步達成實績。訪談東京校友會(鳳木會)老校友及本校首任校長若槻道隆家人，補足史料所呈現的人物、地點、活動事件等背景資料，加強典藏文物之物證完整性。同時，代表本校赴日感謝若槻校長家人捐贈本校珍貴的史料文物，完成捐贈程序，提供本校師生在校史研究及展示更多脈絡與資源。

本次參訪達成事前規劃之預定目標。

目次

壹、目的	1
貳、過程	3
參、心得及建議	5
肆、照片	6

壹、目的

一、緣起及預定目標：

(一)、參訪京都大學總合博物館及演講

2013年03月，京都大學總合博物館大野照文(Terufumi Ohno)館長，率領副教授們及館員等一行5人參訪本校博物館，觀摩各項展示及校園博物館，肯定本校博物館結合多項校園文化資產推動博物館之成效，希望將研究成果作學術交流，並提供2014年04月以後3個月訪問學人研究名額1名，研提研究計畫。初步議定，以該館典藏與台灣相關之藏品(如考古、原住民…等各語言族群)為研究主軸。

本次赴日考察，將參觀地理收藏之民俗誌資料、調查，及觀摩該館文物在典藏、維護及教育(含自然史、技術史、文化史)應用之成果。同時並邀請本人前往京都大學演講，分享本校長期推動校園文化資產收集、研究、及展示之研究成果。

(二)、拜訪本校首任校長若槻道隆故居及進行家人口述歷史訪談

2012年10月，本校首任校長若槻道隆之孫若槻康雄教授及家人來訪，並捐贈若槻校長保存之相簿、書籍等珍貴史料，本校博物館校史組研究人員曾簡要訪談，因若槻康雄教授停留時間甚短，且對於捐贈文物之背景資料較為陌生，乃邀請本校研究人員前往日本大阪若槻校長故居訪問其母親。

本次拜訪，預定目標如下：

- 1、親自訪談首任若槻校長之媳若槻尚子女士，請教文物相關之人物、事件、年代、地點等資訊，以建立更完整之捐贈物資料庫。
- 2、若槻校長收藏之物甚多，家族成員有意將其捐贈本校典藏，然哪些文物屬於本校任職時期，亦有待本校研究人員實地前往，翻閱評估並挑選。
- 3、日前，若槻康雄教授再度捐贈若槻校長授勳官服，實屬珍貴。此次赴日，亦將請若槻女士簽寫捐贈文物之相關文件，完成授予本校博物館後續研究、修復權責的程序。

(三)、鳳木會日據時期老校友文物捐贈之相關口述歷史訪談

2012年本校博物館執行日據時期校史相關刊物(鳳木會會報)翻譯出版，第一冊於2013年03月出版，內容包含日籍校友在校期間的回憶，為建立校史脈絡之重要資源。然執行本案期間，發現許多影像資料內的人物及活動內容及地點等細節並不明確，而了解該時空背景及人物之老校友年歲至少85歲以上，亦逐漸凋零，來臺之機會更是微乎其微。

本次赴日，擬親自訪談鳳木會會長、成員及相片捐贈者，預定目標如下：

- 1、訪問老校友，協助釐清數十張歷史照片之人物、事件、年代、地點等資訊，以了解物件本身呈現之事實。
- 2、邀請老校友分享代表回憶學校生活記憶之紀念物，藉由訪談老校友，蒐集更多呈現校史發展之人證及物證。

二、預計成效：

- (一)、經與京都大學總合博物館的交流後，期能先行瞭解該館收藏文物與台灣文化之關聯性，作為討論未來兩館合作之模式及可能性之基礎。此外，藉由本次本人於京都大學演講，開啓兩校未來密切交流的契機。日本京都大學為本校頂尖計畫之標竿學校，希冀藉由未來兩校的交流，逐步達成實績。
- (二)、拜訪首任校長若槻道隆故居及進行家人口述歷史訪談，希冀能找到更多首任校長保存之校史相關文物，例如：本校創校時期的師資、建設及學生課程等史料。另經由口述歷史，補足史料所呈現的人物、地點、活動事件等背景資料，以提供本校師生在校史研究及展示時，有更多脈絡與資源。
- (三)、訪談鳳木會日據時期老校友，詢問受贈文物之背景資料，可補充現行研究之缺漏，並加強典藏文物之物證完整性。同時藉由以物回憶的方式訪談，期望引導本校臺南高等工業時期的最後幾屆校友們，陳述歷經戰時戰後的學生生活劇變，以補充該段時期校史研究資源的不足。

貳、過程

08月31日(六) 啓程(台南、高雄、大阪)

- 05:00- 出發往高雄小港機場
- 07:35-11:35 高雄小港機場 (華航 CI166) 大阪關西機場
- 15:40-17:30 參觀大阪府立弥生文化博物館及園區

日本在西元前三世紀到西元三世紀之間的時代稱為弥生時代，大阪府立弥生文化博物館，是日本唯一以弥生文化為主題的博物館。本人參訪此館的目的是陪同本校博物館同仁了解該館的展示手法。

09月01日(日) 拜訪本校首任校長若槻道隆故居及進行家人口述歷史訪談

- 10:30-12:00 拜訪首任校長若槻道隆故居之行，簽署捐贈文書，並致贈感謝狀。
- 12:00-14:30 與若槻尙子(媳)、三牧陽子(孫女)用餐、訪談
- 15:00-15:30 至日本郵局將若槻家族捐贈本館文物 6 冊包裝空運寄回

親自訪談若槻尙子女士(首任若槻校長之媳)，請教文物相關之人物、事件、年代、地點等資訊，以建立捐贈物更完整之資料庫。

日前，若槻康雄教授再度捐贈保存之若槻校長授勳官服，為校史典藏校長相片之重要物證，實屬珍貴。此次赴日，請若槻女士簽寫捐贈文物相關文件，完成授予本館具備後續研究、進行修復權責的程序。

09月02日(一) 鳳木會日據時期老校友文物捐贈之相關口述歷史訪談

- 10:50-11:20 步行參觀東京車站再利用案例、三菱一號館
- 11:30-14:30 與鳳木會濱壽夫(會長)、兒玉孝男(副會長)、近藤正明(副會長)、古川紀章(翻譯)用餐、訪談，詢問捐贈相片之資料

訪問老校友，協助釐清數十張歷史照片之人物、事件、年代、地點等資訊，了解物件本身呈現之事實。

請老校友分享能代表回憶學校生活記憶之紀念物，藉由此訪談老校友蒐集不少呈現校史發展之人證及物證。

09月03日(二) 參訪京都大學總合博物館及演講

- 09:10-09:45 與總合博物館教授會面及參觀行程討論
- 10:00-12:00 與參觀文化史展示室、典藏庫房(考古學、地理、日本史)及藏品討論
- 12:00-13:15 與總合博物館教授用餐、座談
- 13:30-14:00 拜訪京都大學副校長森純一教授
- 14:30-18:15 顏鴻森副校長及郭美芳助理研究員演講，意見交流座談會
- 19:00-20:30 晚宴

09月04日(三) 參訪京都大學總合博物館

- 09:30-10:00 參訪技術史典藏庫房及藏品討論

- 10:00-11:00 綜合博物館館長大野照文教授導覽博物館展示
11:00-11:45 參觀研究資源檔案中心、閱覽荒勝文策教授研究資料內與台灣相關物品
12:00- 出發往大阪關西機場
16:45-20:15 大阪關西機場（中國東方航空 MU526）北京首都國際機場

今年(2013)3月該館大野(Ohno)館長帶領館內教授與館員至本校博物館，參訪並論及合作，為兩館合作奠定紮實基礎，並提出在其任內可提供本館三個月的訪問研究人員1名，並建議本館派員參訪。故從5月底開始聯繫安排本次參訪行程，洽談中原訂時間因館長另有行程無法帶隊，故請本人帶隊，使得本館實際參訪行程受到該館重視，特別安排了與該校副校長森教授會面，使參訪活動由館的層級提升到校的層級，為兩校打下未來合作的可能。

由各學門負責教授導覽參觀該館各典藏庫房，庫房藏量豐富、設備標準、密切進行國際合作與研究。

各庫房事前備妥台灣相關標本供參觀。

該館近年來致力於發展對周邊社區與社會的教育，在館內的展廳中看到館長設計供小朋友學習的蚌類的棉布玩偶，以及有趣書畫圖冊，來增加學習的興趣，並強化認知，相當生動活潑。

09月05日(三) 出席第3屆上銀科技機械優秀博士論文獎終審會議

(中國機械工程學會，北京)

09月06日(四) 出席第3屆上銀科技機械優秀博士論文獎終審會議

(中國機械工程學會，北京)

09月07日(五) 返台（北京、桃園、台南）

13:45-16:55 北京首都國際機場（長榮航空 BR715）桃園國際機場

17:57-19:18 桃園（高鐵 729）台南

參、心得及建議

1. 09月01日10時30分前往位於大阪、本校日治時期首任校長若槻道隆故居，拜訪若槻校長長媳、高齡94歲之若槻尚子(Hisako WAKATUKI)，及長孫女、三牧陽子(Yoko MIMAKI)教授。除完成預定之口述歷史，已捐贈文件之簽名，及贈送本校博物館之感謝狀外，其家屬亦用心整理出若槻校長於1931~1945年間的珍貴活動相簿6大冊，捐贈本校。由於年代久遠，兩位家屬對於當年若槻校長有關學校的相關活動與想法，已無印象。

建議本校博物館，尤其是校史組，應有遠見的規劃、有系統的針對本校自1931年創校以來歷任校長或其家屬，進行口述歷史訪談及文物整理。

2. 09月02日11時30分至13時30分期間，在東京有樂町寄屋橋餐廳，與3位生於1925年之東京校友會(鳳木會)校友：濱壽夫(Hisao HAMA)會長、兒玉孝男(Tarao KODAMA)副會長、近藤正明(Masaaki KONDOU)副會長會面，順利完成預定之訪談。3位老校友談起20歲左右在台南、台灣的青年時期生活，皆神采飛揚、侃侃而談，然歲月不饒人，對於所捐贈諸多照片中的人、地，大部分已無印象。

言談中，提到若槻校長的哥哥曾擔任日本總理，值得進一步了解其就任首屆校長的時空背景。

3. 09月03、04日兩整天訪問京都大學總合博物館，大野照文(Terufumi OHNO)館長非常熱心、用心安排行程，全館所有研究同仁皆出席相關活動，重要的典藏庫亦皆參觀，經由本人與郭美芳助理研究員的演講與意見交流，更是大大促進雙方的深入了解，該館並有意與成大博物館進行正式的交流與合作。京大博物館的館藏豐富，亦有7、8位專職的教授(包括副教授、助理教授)，但基於種種原因，未能發揮其豐富館藏及世界級大學之學術能量，殊為可惜。大野館長將於09月09~11日期間前來本校博物館出席「地方與大學博物館建造與經營」國際講座學術活動，並簽署兩館的合作意願書，建議本校博物館藉此契機，加強兩校未來的學術活動。

另外，與京都大學副校長森純一的會談，了解該校未來發展的重點，及重大政策形成的過程，獲益良多；該校最新版的校務發展計畫(2013~2020)已在最後定稿階段，出版後將送本校參考。

肆、照片



顏副校長致贈學校簡介及個人著作



翻閱若槻道隆校長相簿



若槻尚子女士代表簽署捐贈文書
(2013.05 大禮服及 2013.09 相簿)



致贈國立成功大學博物館之感謝函
(感謝今年 05 月捐贈大禮服)



與若槻尚子(媳)、三牧陽子(孫女)用餐、訪談、餐後合影





步行參觀東京車站



行經三菱一號館



校友憶談學校師長



兒玉孝男副會長協助指認相片



兒玉孝男副會長所持 13M 學生合照



餐後合影



與京都大學總合博物館教授討論



文學研究科上原真人教授導覽考古展示室



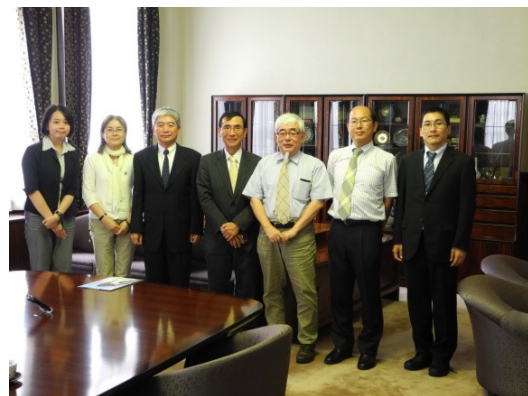
文學研究科田中和子教授介紹地理資料收藏室



京大總博典藏之台灣原住民文物



與京都大學副校長森純一會談



與京都大學副校長及總博教授合影



顏副校長演講主題

「Ancient Padlocks from Collection & Research to Science Education in Museums」



郭美芳助理研究員演講主題

「Transformation of Taiwan ARCHITECTURE by alien force」



演講會後綜合座談與提問



晚宴與總博教職員及外國人研究者合影



京大總博山下俊介助教解說技術史庫房



參觀技術史展示場



京大總博大野照文館長導覽常設展示室



京大總博五島敏芳講師解說檔案中心